

... ..

... ..

... ..
(... ..,,)

1

2
“... ..,

3
“... ..

4

1:21-28

21 ...

22 ...

23 ...

24 ...

25 ...

26 ...

27 ...

28 ...

... ..

39

... ..

(... ..)

40

41

42

43

44 “... ..

45

1:39 1:39 † 1:40 1:40 1:44 1:44

22 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我父的命呢？你們為什麼不聽從我的話呢？你們為什麼不聽從我的父呢？你們為什麼不聽從我的話呢？你們為什麼不聽從我的父呢？你們為什麼不聽從我的話呢？」

23 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我父的命呢？你們為什麼不聽從我的話呢？你們為什麼不聽從我的父呢？你們為什麼不聽從我的話呢？」

24 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我父的命呢？你們為什麼不聽從我的話呢？你們為什麼不聽從我的父呢？你們為什麼不聽從我的話呢？」

25 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我父的命呢？你們為什麼不聽從我的話呢？你們為什麼不聽從我的父呢？你們為什麼不聽從我的話呢？」

26 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我父的命呢？你們為什麼不聽從我的話呢？你們為什麼不聽從我的父呢？你們為什麼不聽從我的話呢？」

27 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我父的命呢？你們為什麼不聽從我的話呢？你們為什麼不聽從我的父呢？你們為什麼不聽從我的話呢？」

28 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我父的命呢？你們為什麼不聽從我的話呢？你們為什麼不聽從我的父呢？你們為什麼不聽從我的話呢？」

29 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我父的命呢？你們為什麼不聽從我的話呢？你們為什麼不聽從我的父呢？你們為什麼不聽從我的話呢？」

23 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

(馬太福音 23:23-24)

24 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

25 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

26 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

27 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

28 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

29 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

... ..

3

4

5 “... ..

6

7 “... ..

8

9 “... ..

10 “... ..

11 “...
...
...?”

12 “...
...
...?”

13 *
...”

...
...

(...-..., ...-...)

14 “...
...
...?”

15 “...
...
...?”

16 “...
...
...?”

17 “...
...
...?”

9:11 9:11 ... * **9:13 9:13** ...
“...,” ...

... ..
... ..

40

41

... ..

(... ..)

42 “... ..

43

44 (... ..)†

45

9:40 9:40 9:41 9:41
9:43 9:43 † 9:44 9:44

10:1-9

(10:1-2, 10:3-4)

1 10:1-2, 10:3-4

2 10:5-6, 10:7-8

3 10:9

4 10:10-11, 10:12-13

5 10:14-15, 10:16-17

6 10:18-19, 10:20-21

7 10:22-23, 10:24-25

8 10:26-27, 10:28-29

9 10:30-31, 10:32-33

10:4 10:4 10:6 10:6 10:7 10:7 10:8 10:8

... ..

(... ..)

32

33

34

... ..

35

36

“... ..”

52

11

(... ..)

1

2

3

4

5

6

7

“...,” ...

(...)

15 ...

16 ...

17 ... “... ”

“... ”

18 ...

19 ...

(...)

20 ...

... ..,
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

2
... ..
... ..
... ..
... ..

3
... ..
... ..

4
... ..
... ..
... ..

5
... ..
... ..
... ..
... ..

6 “... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

7 “... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

8
... ..
... ..

“...”

9 ... “...?”

10 ... “...?”

11 ...

12 ...

13 ...

14 ...

15 ...

16 ...

... , ... ?

15 ... ?

... , “... ?”

16 ... ?

... , “... ?”

17 ... ?

... (...)

18 ... ?

19 “... ?”

20 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我父的命呢？你們為什麼不聽從我的話呢？」

21 耶穌說：「你們為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我父的命呢？你們為什麼不聽從我的話呢？」

22 耶穌說：「你們為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我父的命呢？你們為什麼不聽從我的話呢？」

23 耶穌說：「你們為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我父的命呢？你們為什麼不聽從我的話呢？」

24 耶穌說：「你們為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我父的命呢？你們為什麼不聽從我的話呢？」

25 耶穌說：「你們為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我父的命呢？你們為什麼不聽從我的話呢？」

26 耶穌說：「你們為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我父的命呢？你們為什麼不聽從我的話呢？」

27 耶穌說：「你們為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我父的命呢？你們為什麼不聽從我的話呢？」

“...,” ...

(...)

28 ...

29 ...

30 ...

31 ...

32 ...

33 ...

... ..

13

... ..

(... ..)

1

2

... ..

(... ..)

3

4 “... ..”

5

6

... ..

20

21

22

23

(... ..)

24

31 耶和華說：「我必使以色列人歸回，我必使以色列人歸回，我必使以色列人歸回。」

(撒母耳下 1:20-21)

32 “耶和華說：「我必使以色列人歸回，我必使以色列人歸回，我必使以色列人歸回。」

33 耶和華說：「我必使以色列人歸回，我必使以色列人歸回，我必使以色列人歸回。」

34 耶和華說：「我必使以色列人歸回，我必使以色列人歸回，我必使以色列人歸回。」

35 “耶和華說：「我必使以色列人歸回，我必使以色列人歸回，我必使以色列人歸回。」

36 耶和華說：「我必使以色列人歸回，我必使以色列人歸回，我必使以色列人歸回。」

37 耶和華說：「我必使以色列人歸回，我必使以色列人歸回，我必使以色列人歸回。」

14

7 耶和華說：「我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。」

8 耶和華說：「我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。」

9 耶和華說：「我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。」

耶和華說：「我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。」

(耶和華說：「我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。」)

10 耶和華說：「我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。」

11 耶和華說：「我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。」

耶和華說：「我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。」

(耶和華說：「我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。」)

12 耶和華說：「我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。我必使以色列人從埃及地出來，領他們到迦南地。」

... , ... ?”

13 ...

14 ...

15 ...

16 ...

17 ...

18 ...

19 ...

20 ...

‘... ..,’
... ..

... ..

28

29

30

31

... ..
(... ..)

32

33

34

50 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

51 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

52 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從我？」

(耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」)

53 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

54 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

55 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

56 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

57 耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

58 “耶穌說：「你們這人，為什麼不聽從摩西和先知們的書呢？你們為什麼不聽從我？」

65 耶穌說：「你們這人，為什麼不曉得聖經上所說的話呢？你們說：『摩西和先知所說的話，你們不曉得嗎？』」

（耶穌說：「你們這人，為什麼不曉得聖經上所說的話呢？你們說：『摩西和先知所說的話，你們不曉得嗎？』」）

66 耶穌說：「你們這人，為什麼不曉得聖經上所說的話呢？你們說：『摩西和先知所說的話，你們不曉得嗎？』」

67 耶穌說：「你們這人，為什麼不曉得聖經上所說的話呢？你們說：『摩西和先知所說的話，你們不曉得嗎？』」

68 耶穌說：「你們這人，為什麼不曉得聖經上所說的話呢？你們說：『摩西和先知所說的話，你們不曉得嗎？』」

69 耶穌說：「你們這人，為什麼不曉得聖經上所說的話呢？你們說：『摩西和先知所說的話，你們不曉得嗎？』」

70 耶穌說：「你們這人，為什麼不曉得聖經上所說的話呢？你們說：『摩西和先知所說的話，你們不曉得嗎？』」

71 耶穌說：「你們這人，為什麼不曉得聖經上所說的話呢？你們說：『摩西和先知所說的話，你們不曉得嗎？』」

... ..

... ..

(... ..)

16

17

18

19

20

(... ..)

21

... , ...

22 ... (...)

23 ... *

24 ...

25 ...

26 ... “ ... ”

27 ...

28 (... “ ... ”) †

29 ... ‡

15:21 15:21 ... * 15:23 15:23 ... 15:24 15:24 ... † 15:28 15:28 ... ‡ 15:29 15:29 ...

... ..

30

31

32

... ..

(... ..)

33

34

35

36

... ..

37

38

39

40

41

... ..

(... ..)

42

43

44 耶穌說，「你們這人，為什麼不聽摩西和先知所說的話呢？他們說：『人心是肉造的，不能明白神的話。』」

45 耶穌說，「你們這人，為什麼不聽摩西和先知所說的話呢？他們說：『人心是肉造的，不能明白神的話。』」

46 耶穌說，「你們這人，為什麼不聽摩西和先知所說的話呢？他們說：『人心是肉造的，不能明白神的話。』」

47 耶穌說，「你們這人，為什麼不聽摩西和先知所說的話呢？他們說：『人心是肉造的，不能明白神的話。』」

16

耶穌說，「你們這人，為什麼不聽摩西和先知所說的話呢？他們說：『人心是肉造的，不能明白神的話。』」

1 耶穌說，「你們這人，為什麼不聽摩西和先知所說的話呢？他們說：『人心是肉造的，不能明白神的話。』」

2 耶穌說，「你們這人，為什麼不聽摩西和先知所說的話呢？他們說：『人心是肉造的，不能明白神的話。』」

3 耶穌說，「你們這人，為什麼不聽摩西和先知所說的話呢？他們說：『人心是肉造的，不能明白神的話。』」

4 我必使我的民 以色列民 归回我地，我必使以色列民 归回我地，我必使以色列民 归回我地。

5 我必使以色列民 归回我地，我必使以色列民 归回我地，我必使以色列民 归回我地。

6 我必使以色列民 归回我地，我必使以色列民 归回我地，我必使以色列民 归回我地。

7 我必使以色列民 归回我地，我必使以色列民 归回我地，我必使以色列民 归回我地。

8 我必使以色列民 归回我地，我必使以色列民 归回我地，我必使以色列民 归回我地。

我必使以色列民 归回我地，我必使以色列民 归回我地，我必使以色列民 归回我地。

(16:4-5, 16:9-10)

9 我必使以色列民 归回我地，我必使以色列民 归回我地，我必使以色列民 归回我地。

16:7 16:7 我必使以色列民 归回我地，我必使以色列民 归回我地。 * 16:9 16:9 我必使以色列民 归回我地，我必使以色列民 归回我地。

□□□□□□□□ □□□□□ □□ □□□□□□□□□□
□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□□□

Kayah, Western: □□□□□□□□ □□□□□ □□ □□□□□□□□□□
□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□□□□□ **(Bible)**

copyright © 2021 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Western Kayah (Kayah, Western)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 7 May 2025 from source files
dated 8 May 2025

36e5f368-57c1-5349-84e8-e462a2953498